



Volvo Trucks. Driving Progress

# ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ VOLVO

VOLVO FMX



**YOUR TRUCK**  
**YOUR WAY**



---

## 3–6 **Внимание к деталям**

---

### 7–15 **Внешний вид**

Кабина  
Освещение  
Колеса  
Шасси

---

### 16–23 **Салон**

Комфорт  
Вещевые отделения

---

## 24–29 **Информирование и электроника**

---

## 30–31 **Рекомендуемые дополнительные аксессуары**

---

# Как надежный грузовик сделать еще надежнее?

---

Двух одинаковых транспортных операций не бывает. Вся разница в условиях. Мы знаем, что у каждого водителя свой собственный уникальный характер, свои привычки и требования. Как сделать так, чтобы ваш грузовик идеально соответствовал вашим задачам и выполняемой работе?

Для начала стоит приобрести Volvo FMX. Это надежный грузовой автомобиль для суровых условий эксплуатации, пригодный для перевозки любых грузов. Наши аксессуары помогут довести ваш грузовик до совершенства. Компания Volvo предлагает вам аксессуары, которые повысят топливную экономичность и уменьшат расход топлива, такие как пульт дистанционного управления (WRC), специализированные пакеты программного обеспечения системы I-Shift или дополнительные функции электроники для подвески. Дополнительные устройства, которые помогут вам идеально выполнить свою работу в жестких условиях эксплуатации.

Безусловно, чтобы грузовик стал по-настоящему уникальным, одних аксессуаров Volvo будет недостаточно. Но именно с них можно начать индивидуализацию рабочего пространства.





**YOUR TRUCK**  
**YOUR WAY**

## **Добавим индивидуальности**

Добро пожаловать в раздел дополнительного оборудования для грузовых автомобилей Volvo. Здесь вы найдете широкий выбор аксессуаров, чтобы приспособить свой грузовой автомобиль под конкретные транспортные задачи и, при желании, свои индивидуальные потребности.

Мы гарантируем, что на аксессуары для грузовых автомобилей Volvo можно положиться. Каждая позиция спроектирована или выбрана в соответствии со строгими требованиями Volvo к качеству и безопасности. Аксессуары разработаны специально для Volvo, чтобы идеально вписываться в интерьер грузовика.

Выбор за вами.



**АЭРОДИНАМИЧЕСКИЕ  
ДЕФЛЕКТОРЫ ДЛЯ БОКОВЫХ ОКОН**

Надежно защищают от ветра и попадания капель дождя в кабину. Стильное и практичное дополнение к вашему грузовому автомобилю. Не закрывают обзор водителю.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Комплексная конструкция
- Вентиляция без сквозняков
- Легко устанавливаются
- Комплектная поставка для одного автомобиля

**ДЕФЛЕКТОРЫ НА БОКОВЫЕ  
СТОРОНЫ КАБИНЫ**

Боковые дефлекторы защищают ручки дверей от загрязнения. Поставляются в наборе для установки по бокам кабины.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Защищают от грязи боковые стороны кабины
- Легкая установка
- Возможна покраска в цвет кабины
- Изготовлены из АБС-пластика, прошедшего УФ-контроль

**СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЙ КОЗЫРЕК, НАРУЖНЫЙ**

Препятствует попаданию солнечных лучей в кабину и ослеплению ими водителя. Кроме того, он сохраняет в кабине прохладу. Ударо- и жаропрочный.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Предотвращает ослепление ярким светом и повышает безопасность
- Сохраняет прохладу в кабине
- Придает автомобилю индивидуальность
- Протестирован в аэродинамической трубе



### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СТУПЕНЬКА (НА ВХОДЕ)

Для грузовиков с большим дорожным просветом можно заказать дополнительную шарнирную, сочлененную подножку под стандартными ступеньками, облегчающую вход в кабину. Доступна для автомобилей, выполняющих строительные работы.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Низкое расположение ступеньки облегчает вход и выход из кабины
- Шарнирная конструкция позволяет избегать ударов
- Отличная противоскользящая конструкция
- Шарнирная — снижает риск повреждения



### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СТУПЕНЬКА (ПЕРЕДНЯЯ)

Для грузовиков с большим дорожным просветом можно заказать дополнительную складную ступеньку на переднем бампере кабины.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Упрощает очистку ветрового стекла
- Безопасна благодаря надежным противоскользящим свойствам



### ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ КЛАКСОН УСТАНОВЛИВАЕТСЯ НА КРЫШЕ

Дополнительный электропневматический клаксон издает громкий звук, предупреждая других участников движения. Для удобства управления клаксонами предусмотрена кнопка на рулевом колесе.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышает уровень безопасности в аварийных ситуациях
- Подчеркивает индивидуальность грузовика
- Прошел испытания в аэродинамической трубе для наименьшего сопротивления воздушному потоку



### КОНСОЛЬ НА КРЫШЕ С ВЕРХНИМ ДЕФЛЕКТОМ ИЛИ БЕЗ НЕГО

Благодаря прочности алюминиевой консоли, предназначенной для эксплуатации в сложных условиях, на крышу легко крепится дополнительное оборудование, к примеру, дополнительные огни и проблесковые маячки. Для легкой установки каждого аксессуара в комплекте установки имеются зажимы. Соответствует высшим стандартам Volvo по надежности от протечек.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легкая установка дополнительного оборудования на крышу
- Установка с надежной защитой от протечек
- Консоль поставляется вместе с установочными материалами и инструкциями по монтажу
- Имеет незначительное влияние на показатели аэродинамики и массу грузовика



### КОНСОЛЬ НА КРЫШЕ БЕЗ ВЕРХНЕГО ДЕФЛЕКТОРА

Предназначена для грузовиков без обтекателя. Благодаря прочности алюминиевой консоли, предназначенной для эксплуатации в сложных условиях, на крышу легко крепится дополнительное оборудование, к примеру, дополнительные огни и проблесковые маячки. Для легкой установки каждого аксессуара в комплекте установки имеются зажимы. Соответствует высшим стандартам Volvo по надежности от протечек.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легкая установка дополнительного оборудования на крышу
- Установка с надежной защитой от протечек
- Консоль поставляется вместе с установочными материалами и инструкциями по монтажу
- Имеет незначительное влияние на показатели аэродинамики и массу грузовика



### КРОНШТЕЙН КРЫШИ: ЗАДНИЙ

Задний кронштейн обеспечивает надежное крепление дополнительного оборудования, например проблесковых маячков и прожекторов.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Удобная и простая установка аксессуаров
- Может выдерживать нагрузку до 10 кг, выполнен из цельнотянутого алюминиевого профиля



#### ВОДЯНОЙ БАК ДЛЯ БАГАЖНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Одной бутылки воды бывает мало. Вместо нее залейте свежую воду в специальный резервуар. Бак для воды изготовлен специально под внешнее вещевое отделение нового Volvo FH, FM и FMX. Извлеките бак, откройте кран и пейте, умывайтесь или набирайте воду в бутылки.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Объем приблизительно 6,5 литров
- Экологичность — меньше пластиковых бутылок
- С краном проще набирать воду



#### БОКОВАЯ ЛЕСТНИЦА И ПОРУЧЕНЬ

Боковая лестница позволяет перейти непосредственно с водительского места на заднюю сторону кабины. Поручень позволяет легко перейти из кабины на лестницу.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Позволяет водителю легко перейти из кабины на грузовую платформу, не спускаясь на землю
- Эффективное противоскользящее покрытие повышает безопасность
- Боковую лестницу и поручень можно заказать для дневной кабины (L1E11)
- Поручень также можно заказать отдельно



#### ЛЕСТНИЦА НА ЗАДНЕЙ СТЕНКЕ КАБИНЫ

Выдвижная лестница – безопасный и практичный инструмент водителя. Лестница расположена в непосредственной близости от водителя. Установлена с правой стороны за кабиной.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Безопасная рабочая среда
- Изготовлена из прочного алюминия
- Всегда под рукой
- Ступеньки с нескользким покрытием



#### СЕТКА ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ НАСЕКОМЫХ

Сетка защищает радиатор от попадания насекомых. Сетка легко очищается. Для очистки достаточно поднять переднюю панель кабины и промыть сетку.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Предотвращает попадание насекомых в радиатор
- Способствует быстрому охлаждению двигателя
- Увеличивает срок службы радиатора
- Быстрая и легкая очистка



### ДНЕВНЫЕ ХОДОВЫЕ ОГНИ

Обновление ПО для дневных ходовых огней (DRL). Соответствует требованиям законодательства в странах, где движение с дневными ходовыми огнями обязательно. При включении ближнего света дневные ходовые огни тускнеют до стандартного стояночного освещения.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышает безопасность дорожного движения благодаря улучшенной видимости грузовика
- Уникальный V-образный профиль
- Легкая и быстрая установка – необходимо только обновить программное обеспечение посредством Volvo Tech Tool



### ПРОБЛЕСКОВЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ МАЯЧОК

Два проблесковых (импульсных) светодиодных маячка прекрасно подходят для предупреждения окружающих. Имеется возможность выбора одного из 8 вариантов частоты мигания. Лампы устанавливаются в ударопрочном корпусе.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Светодиодные лампы с низким расходом энергии и длительным сроком эксплуатации
- Надежная установка гарантирует высокое качество и снижает риск проникновения воды в кабину
- Низкопрофильная конструкция



### ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФАРЫ: ПРЯМОУГОЛЬНЫЕ, БЕЛЫЕ ИЛИ ЖЕЛТЫЕ

Улучшают видимость в условиях тумана и плохой погоды. Прямоугольные противотуманные фары Volvo подходят для автомобилей всех типов, устанавливаются на бампере или решетке.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Дополнительное освещение улучшает видимость и делает автомобиль более заметным
- Безопасное и более эффективное вождение в условиях тумана



### ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФАРЫ: ОВАЛЬНЫЕ БЕЛЫЕ

Овальные противотуманные фары оригинального дизайна, с широким пучком белого света малой дальности. Улучшают видимость в условиях тумана и плохой погоды. Чаще всего устанавливаются на нижнем переднем кронштейне.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Дополнительное освещение улучшает видимость и делает автомобиль более заметным
- Безопасное и комфортное вождение в условиях тумана



### ФАРЫ ПРОЖЕКТОРНОГО ТИПА: ОВАЛЬНЫЕ И БЕЛЫЕ

Овальные белые фары прожекторного типа и оригинального дизайна для безопасного вождения в темное время суток. Предназначены, прежде всего, для установки на решетке радиатора.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Дополнительное освещение улучшает видимость и делает автомобиль более заметным
- Повышают безопасность и удобство вождения по ночам



### ФАРЫ ПРОЖЕКТОРНОГО ТИПА: ПРЯМОУГОЛЬНАЯ

Улучшают видимость в темноте и в плохую погоду. Прямоугольные фары прожекторного типа Volvo подходят для автомобилей всех типов, их можно устанавливать в различных местах.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Дополнительное освещение улучшает видимость и делает автомобиль более заметным
- Повышают безопасность и удобство вождения по ночам
- Широкий пучок света малой дальности или узкий луч света большой дальности



### ФАРЫ ПРОЖЕКТОРНОГО ТИПА: КРУГЛЫЕ СИНИЕ ИЛИ БЕЛЫЕ ФАРЫ, СО СТОЯНОЧНЫМ ОСВЕЩЕНИЕМ

Вспомогательные лампы Volvo идеально дополняют передние фары. Лампа большого диаметра усиливает дальний свет передних фар и дневных ходовых огней, что делает грузовик более заметным на дороге. Вождение ночью становится еще безопаснее.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Дополнительное освещение улучшает видимость и делает автомобиль более заметным
- Повышают безопасность и удобство вождения в темное время суток



### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРОЖЕКТОРЫ В ОКНЕ ДЛЯ ЛОГОТИПА

Высокие кабины Globetrotter могут быть оборудованы дополнительными прожекторами — по одному с каждой стороны логотипа на крыше кабины.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Очень эффективная опция в дополнение к обычным передним фарам
- Дополнительный полноценный световой конус для улучшения выявления препятствий на дороге
- Местоположение препятствует попаданию камней, отскакивающих от дороги

### ПОДСВЕТКА НАДПИСИ НА КРЫШЕ КАБИНЫ

Флуоресцентная подсветка знака на крыше встроена, что исключает попадание света в кабину. Включение и выключение подсветки знака выполняется с помощью переключателя в кабине.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Хорошо различимая надпись с подсветкой
- Флуоресцентный свет для ровного освещения
- Простая установка на крышу кабины



### ЗАЩИТА ПЕРЕДНИХ ФАР, РЕШЕТКА И СЕТКА

Решетчатая стальная защита, закрывающая всю систему передних фар целиком. Дополнительная сетка предназначена для использования при движении по бездорожью.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Снижает риск случайных повреждений и дополнительного ремонта
- Изготовлена из стали и обладает очень высокой прочностью
- Два варианта для разных типов применения



### ЗАДНИЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ФОНАРЬ СО ВСТРОЕННЫМИ ФУНКЦИЯМИ

Задний светодиодный фонарь содержит все компоненты в одном корпусе: хвостовые огни, внешние габаритные огни, стоп-сигнал, аварийную сигнализацию, фонарь заднего хода, задний противотуманный фонарь и отражатель. Все функции фонаря выполняются светодиодами, которые отличаются крайне малым энергопотреблением.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Стабильно яркий свет в течение всего срока службы светодиодных элементов
- Невосприимчивость к вибрациям
- Продолжительный срок службы
- Современный дизайн



### ГАБАРИТНЫЕ ОГНИ

Габаритные огни для установки по бокам шасси и/или прицепа. Позволяют водителям других автомобилей определять длину шасси и прицепа в темноте и в плохую погоду. Повышают безопасность, особенно при обгоне или на перекрестках.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Положительно сказываются на безопасности движения
- Быстрая установка – на всех автомобилях готова проводка для опознавательных световых сигналов
- Устойчивость к коррозии, высокая прочность



### ПРОБЛЕСКОВЫЕ МАЯЧКИ

Предупреждающие огни крепятся к переднему кронштейну крыши. Проблесковые фонари (сигнальные огни) прекрасно предупреждают окружающих.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Ударопрочные
- Крепятся на передней части крыши
- Оранжевые линзы



### ФОНАРЬ РАБОЧЕГО ОСВЕЩЕНИЯ: НА КРЫШЕ/ЗАДНЕЙ СТЕНКЕ КАБИНЫ

Область применения фонарей рабочего освещения Volvo весьма многообразна. Луч света достаточно широк и обеспечивает полное освещение платформы или всей области вокруг ССУ. Линзы закреплены на водонепроницаемом корпусе. Встроенная рукоятка упрощает поворот фонаря.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Широкий равномерный луч света
- Водонепроницаемые крепления
- Стойкость к ударам, царапинам и коррозии
- Поворот с помощью встроенной рукоятки



Алюминиевые литые диски Dura-Bright®



Полированные алюминиевые литые колесные диски



Матовые алюминиевые литые колесные диски

### АЛЮМИНИЕВЫЕ ЛИТЫЕ КОЛЕСНЫЕ ДИСКИ

Алюминиевые литые диски повышают комфорт за счет выверенной балансировки, при этом снижая износ шин. Малый вес (почти вдвое легче стальных дисков) позволяет увеличить полезную нагрузку. Благодаря улучшенной теплоотдаче алюминия увеличивается срок службы тормозов и шин. Алюминиевые диски также придают грузовому автомобилю стильный внешний вид.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Увеличенная грузоподъемность и пониженный расход топлива благодаря меньшей массе
- Улучшенный облик — стильный внешний вид
- Повышенная прочность и надежность
- Материал диска может быть использован повторно
- Защитное покрытие Dura-Bright® предупреждает образование трещин, коррозию и отслаивание



### БРЫЗГОВИКИ

Практичные защитные брызговики с логотипом Volvo. Легкие, устойчивые к химическим воздействиям и низким температурам (-40 °C). Резиновый брызговик легко крепится на алюминиевый кронштейн, расположенный на крыле. При ударе резиновый брызговик упадет с кронштейна, не повредив крыло.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Специально разработаны с учетом высокой аэродинамики
- Долговечность
- Не хлопают под воздействием спутной струи воздуха



### ЩИТКИ ЗАДНИХ КРЫЛЬЕВ

Защита задних колес позволит сохранить грузовик и окружающие автомобили в чистоте. Соответствуют нормативным требованиям большинства стран.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Для шин всех размеров
- Длительный срок службы и низкий вес
- Регулировка в двух положениях
- Полное ограждение со съемным верхом



### КОЛПАКИ КОЛЁС

Колпаки из полированной нержавеющей стали для защиты дисков и колесных гаек. Стойкость к царапинам и коррозии.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Защита дисков и колесных гаек
- Удобная установка
- Черная центральная часть с хромированным логотипом Volvo Iron Mark
- Подходит для всех стальных и алюминиевых дисков с 10 колесными болтами



### КОЛПАКИ КОЛЕС: ПЛАСТИК

Разработаны для снижения аэродинамического сопротивления. Вместе с системой аэродинамических дефлекторов позволяют значительно повысить экономию топлива. Кроме того, колпаки придают автомобилю индивидуальный и привлекательный вид.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Изготовлены из стойкого ударопрочного пластика
- Легко и быстро устанавливаются на колеса
- Придайте своему грузовому автомобилю привлекательный вид
- Подходит для всех колес со стальными дисками 22,5 дюйма



### КОЛПАКИ КОЛЕС: НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

Колпаки колес из полированной нержавеющей стали защищают обода и колесные болты. Черная центральная часть с хромированным логотипом Volvo Iron Mark.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Придайте своему грузовому автомобилю привлекательный вид
- Легко и быстро устанавливаются на колеса
- Стойкость к царапинам и коррозии
- Подходит для всех колес со стальными дисками 22,5 дюйма



### КОЛПАКИ КОЛЕСНЫХ ГАЕК

Колпаки защищают колесные гайки и придают грузовику более привлекательный вид. Колпаки выпускаются с нанесением логотипа Volvo Iron Mark. Подходит для всех стальных и алюминиевых дисков с 10 колесными болтами.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Придайте своему грузовому автомобилю привлекательный вид
- Легко монтируется



#### ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ НА ШАССИ

Прочное, герметичное вещевое отделение объемом 250 литров и ящик для инструментов, устанавливаемый на шасси (с правой или левой стороны). Изготовлены из износостойкого пластика.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Изготовлены из износостойкого пластика, устойчивого к УФ
- Плотно закрываются, не пропускают воду и грязь
- Ручка для безопасного открывания, рассчитанная под обе ладони



#### УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ ОТ КРАЖИ/ РАСПЛЕСКИВАНИЯ ТОПЛИВА

Предотвращает кражу топлива, защищает от разбрызгивания и проливания при заправке или движении. В качестве устройства защиты от кражи используется перфорированная крышка в форме конической корзины.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Снижает риск кражи
- Снижает затраты на топливо
- Экологично — предотвращает избыточное испарение и разбрызгивание топлива



#### ПРОБКИ С ЗАМКОМ ДЛЯ ТОПЛИВНОГО БАКА И ЗАЛИВНОЙ ГОРЛОВИНЫ БАКА ADBLUE

Пробки бензобака и бака AdBlue с замком — это недорогая защита от кражи и порчи. Пробки бензобака и бака AdBlue с замком поставляются в комплектах или отдельно, с общим ключом.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Предотвращают кражу и порчу топлива и реагента AdBlue
- Надежны даже в условиях высокой влажности и низких температур
- Удобная форма для захвата рукой
- Один ключ для топливного бака и бака для реагента AdBlue



### ПРОДУВОЧНЫЙ ПИСТОЛЕТ

Присоединив продувочный пистолет к штуцеру в кабине, вы можете использовать систему подачи сжатого воздуха грузовика, чтобы выдувать пыль из кабины или очищать вашу одежду и обувь. Выходное отверстие расположено за водительским сиденьем.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легкий и удобный способ внутренней чистки кабины
- 2-метровый витой пневмошланг
- Легко подсоединяется и отсоединяется



### РУЛЕВОЕ КОЛЕСО, ОТДЕЛАННОЕ КОЖЕЙ

Рулевое колесо с кожаной отделкой обеспечивает надежный и удобный хват. В варианте для FM и FMX рулевое колесо отделано кожей оттенков Raven и Dark Skylark.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Обеспечивает надежный и удобный хват
- Кожа высокого качества
- Стильный внешний вид



### ПОДЛОКОТНИКИ: ВЕРСИЯ BASIC

Повышают комфорт в дальних поездках. Могут регулироваться по высоте, а также складываться.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Эргономичное положение для вождения
- Повышенная безопасность
- Удобно и быстро крепятся



### ПОДЛОКОТНИКИ: КОЖА

Эксклюзивные кожаные подлокотники делают длительные поездки более комфортными. Могут регулироваться по высоте, а также складываться.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Кожа высокого качества
- Повышенная безопасность
- Эргономичное положение для вождения
- Удобно и быстро крепятся



**ШТОРКИ**

Шторка, отделяющая рабочее место водителя от зоны отдыха. Тканый материал шторки гармонирует со всеми уровнями внутренней отделки.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Защищают от света и посторонних глаз
- Готовы к навешиванию на стандартный поручень
- Соответствуют всем стандартам безопасности Volvo, включая огнестойкость
- Возможен выбор из трех размеров



**ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ БУТЫЛОК**

Удобный держатель для бутылок размещается на центральной части приборной панели.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Удобство доступа и надежность хранения
- Держатель для пластиковых бутылок с напитками объемом 1,5 литра
- Цветовое и конструктивное решение в стиле интерьера
- Доступен в конфигурации для праворульных, а также леворульных грузовых автомобилей



**ЛАМПА ДЛЯ ЧТЕНИЯ С ГИБКИМ КРОНШТЕЙНОМ**

Дополнительный источник света в нужном месте. Устанавливается на боковых стенках или в другой точке кабины, дает направленный и насыщенный свет.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Оснащена лампочкой и зажимами
- Великолепное светодиодное освещение
- Для удобства чтения положение лампы легко регулируется



**КОФЕВАРКА В КАБИНЕ**

Не нужно останавливаться, чтобы выпить чашку кофе. Стильная кофеварка, созданная специально для кабин Volvo, прекрасно помещается внизу, по центру приборной панели. Требуется комплект для монтажа.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Легко дотянуться со стороны водителя
- Прочная и надежная, разработана специально для Volvo



### ПОДУШКА ДЛЯ ПОЯСНИЧНОЙ ПОДДЕРЖКИ

Подушка обеспечивает удобную поддержку для поясницы, снижает риск растяжений и травм.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Поддерживает поясницу
- Помогает сосредоточиться при вождении
- Легко чистится и хранится
- Эргономичный дизайн



### ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК

Незаменима в долгих рейсах. Обеспечивает удобную опору для шеи и плеч, снижает риск растяжений и травм.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Эргономичный дизайн
- Помогает сосредоточиться при вождении
- Легко чистится и хранится



### ВНУТРЕННИЙ БОКОВОЙ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЙ КОЗЫРЕК

Частичная или полная боковая защита от лучей восходящего/заходящего солнца. При ненадобности убирается под потолок.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Боковая защита от слепящих лучей восходящего/заходящего солнца
- Способствует повышению безопасности дорожного движения
- Повышает удобство вождения



### ЧЕХОЛ ДЛЯ МАТРАСА: BASIC

Упрощает подготовку спального места и продлевает срок службы пружин. Легко снимается и вытряхивается, позволяя содержать полку в чистоте.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Спите с комфортом
- Толщина — 35 мм
- Спальное место всегда в чистоте
- Предохраняет пружинный матрас

### ЧЕХОЛ ДЛЯ МАТРАСА: PREMIUM

Упрощает подготовку спального места и продлевает срок службы пружин. Легко снимается и вытряхивается, позволяя содержать полку в чистоте.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Спите с комфортом
- толщина 50 мм, средний слой из полиэфира толщиной 15 мм, по одному слою наполнителя толщиной 15 мм с каждой стороны
- Спальное место всегда в чистоте
- Предохраняет пружинный матрас



**ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПРОТИРОЧНОЙ БУМАГИ**

Удобен для очищения грязных рук, зеркал и лобовых стекол. Может вешаться на крючок в легкодоступном месте на боковой стенке кабины.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Легко вешается на крючок боковой стенки
- См. примечания к FM
- Водоотталкивающая и огнеупорная ткань



**ХОЛОДИЛЬНИК НА ВЕРХНЕЙ ЗАДНЕЙ ПОЛКЕ**

Холодильник большого объема вмещает 25 литров и устанавливается в левой части заднего вещевого отделения. В обычном режиме температура поддерживается на уровне +6 °С даже в случае, если температура за бортом составляет +40 °С.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Хорошее охлаждение даже в жарком климате
- Удобное расположение в вещевом отделении на задней стенке кабины
- Удобная подсветка в холодильнике
- Большая вместимость 25 литров



**СТОЯНОЧНЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ ВОЗДУХА В КАБИНЕ: ДИЗЕЛЬНЫЙ**

Удобный способ сохранения тепла в кабине во время стоянки. Обогреватель воздуха с малым энергопотреблением позволяет быстро согреться. Для идеального и равномерного обогрева поддерживается автоматическая регулировка температуры с помощью термостата.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Бесшумная и надежная работа
- Низкое энергопотребление
- Легко управляется с блока климатической системы или пульта в спальном отсеке
- Полностью совместим с биодизельным топливом
- Улучшенное распределение воздуха



**ПОДОГРЕВАТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ, СТОЯНОЧНЫЙ ОТОПИТЕЛЬ: ДИЗЕЛЬНЫЙ**

Отопитель поддерживает комфортную температуру в кабине и подогревает двигатель. Равномерно распределяет теплый воздух по штатной системе вентиляции кабины. Быстрый отогрев заледеневших стекол. Двигатель с предварительным нагревом служит дольше и производит меньше выбросов вредных веществ.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Быстрый прогрев кабины
- Предварительный нагрев двигателя для снижения износа и уменьшения выбросов
- Легко управляется с блока климатической системы или пульта в спальном отсеке
- Полностью совместим с биодизельным топливом



**ОТОПИТЕЛЬ КАБИНЫ: ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ**

Мощный отопитель кабины отличается малыми размерами и простотой размещения. Рекомендуется крепить отопитель с помощью металлической опоры к полу под ковриком со стороны пассажирского сиденья. Требуется комплект разъемов кабины на 220 В.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Легко устанавливается – толщина всего 35 мм
- Регулируется автоматически, с учетом температуры окружающей среды
- Высокая производительность — мощность 1 400 Вт при -25 °С



### НАПОЛЬНЫЕ РЕЗИНОВЫЕ КОВРИКИ

Лучший способ поддерживать кабину в чистоте. Напольные резиновые коврики придают кабине более опрятный вид.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Вода, снег, песок и прочий мусор остаются на коврике
- Специально изготовлен под размеры кабины
- Защищает основное покрытие пола
- Легко вынимаются для вытряхивания или мойки



### НАПОЛЬНЫЙ МАТЕРЧАТЫЙ КОВРИК

Матерчатый коврик изготовлен из качественной и долговечной ткани. Края обшиты, что уменьшает износ.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышает комфорт в кабине
- Снижает уровень шума
- Легко вынимается для вытряхивания или мойки
- Специально изготовлен под размеры кабины



### КРОНШТЕЙН ДЛЯ ХОЛОДИЛЬНИКА, УСТАНОВЛИВАЕМОГО НА ТОННЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ

Кронштейн устанавливается на задней стенке кабины и предназначен для безопасного крепления холодильника на туннеле двигателя.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Противоударные характеристики удовлетворяют требованиям Volvo к безопасности



### ЧЕХЛЫ ДЛЯ СИДЕНИЙ ИЗ ВИНИЛА И ТЕКСТИЛЯ

Защищают заводскую обивку сидений. Специально разработаны для Volvo; два цветовых варианта; идеально подходят по размеру и дизайну. Соответствуют строгим требованиям Volvo к огнестойкости и долговечности.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Машинная стирка при 40 °С
- Изготовлены из прочного винила и текстиля
- Материал высокого качества
- Огнеупорная и износостойкая ткань



**ХОЛОДИЛЬНИК, 19 ЛИТРОВ**

19-литровый холодильник устанавливается на тоннеле двигателя. Обеспечивает быстрое автоматическое охлаждение почти до 0 °С во время работы двигателя. Охлаждение производится с помощью современных элементов Пельтье без движущихся деталей и использования газов.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Экологичность — без фреона
- Противоударные характеристики удовлетворяют требованиям Volvo к безопасности
- Работает бесшумно
- Меньший вес по сравнению с компрессорным



**ВЕШАЛКА**

Мокрая одежда и полотенца больше не будут лежать на полке. В комплект вешалки входит поручень, устанавливаемый на верхней полке. Простой способ убрать полотенца, чтобы они не мешали.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Обеспечивает хорошую циркуляцию воздуха
- Делает кабину уютной
- Легко крепится и снимается с верхней полки за счет эластичных тесемок



**ПЛАНШЕТ ДЛЯ ПИСЬМА НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ**

Упрощает работу с документацией. Удобен в использовании. Закрепите его на рулевом колесе во время стоянки грузовика.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Пружинный зажим позволяет держать документы в порядке
- Легко крепится
- Все бумаги в одном месте — легко дотянуться изнутри и снаружи кабины



**СУШИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ОДЕЖДЫ И ОБУВИ**

Тканевый мешок с вентилятором на дне. Данное решение идеально для сохранения рубашек, полотенец, иных небольших вещей сухими. Повесьте сушилку на внешний край верхней полки или вешалку для одежды на стене. Если сушилка не нужна, ее можно сложить и убрать.

**СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Больше никакой мокрой одежды и влажных вещей в кабине
- Можно легко и быстро повесить и приступить к использованию
- Высокая энергоэффективность
- Складная и удобная для хранения в сложенном виде



### ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ВЕЩЕЙ В СМЕННОМ ОТСЕКЕ

Небольшое вещевое отделение располагается в пустом сменном отсеке. Небольшое отделение для монет и других мелких вещей. Из пластика, есть резиновый коврик и фиксирующая крышка.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Удобный отсек для мелких предметов
- Резиновый коврик предотвращает дребезжание вещей



### СЛОТ ДЛЯ ОТСЕКА СТАНДАРТА DIN

Слот для отсека стандарта DIN необходим для размещения дополнительных аксессуаров, таких как выдвижной ящик или держатель для карт и монет, в одном из отсеков размера DIN.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Изготовлена с соблюдением точных размеров
- Легко монтируется



### ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ДОКУМЕНТОВ НА ТОННЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ

Вещевой ящик с крышкой и местом для бутылок и/или кружек. Устанавливается на тоннеле двигателя между сидениями.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Ящик для документов формата A4
- Все банки и бутылки в одном месте
- Можно использовать в качестве стола
- Легко крепится за счет предварительно просверленных отверстий



### ЯЩИК С ФИКСАТОРОМ В ОТСЕКЕ СТАНДАРТА DIN

Удобный выдвижной ящик; устанавливается в свободном отсеке DIN рядом с сиденьем водителя. Удобно открывается и закрывается простым нажатием. При желании ящик полностью убирается.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Идеально подходит для хранения мелких предметов
- Легко монтируется
- Сочетается с интерьером кабины



### ВЕЩЕВОЙ ЯЩИК ДЛЯ ДОКУМЕНТОВ С МУСОРНОЙ КОРЗИНОЙ

Дизайн вещевого отделения позволит разместить в нем либо каталоги/планшет для записей формата A4, либо две 1,5-литровые бутылки. Имеет корзину для ненужных бумаг. Для грузовиков, оснащенных I-shift.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Каталоги формата A4 и планшет для записей всегда под рукой
- Вместительный и легкодоступный
- Поставляется со всеми комплектующими для установки
- Место для бутылок
- Мусорная корзина



### ВЕРХНИЙ ВЕЩЕВОЙ ЯЩИК НА ЗАДНЕЙ СТЕНКЕ

Верхний вещевой ящик на задней стенке для дневной кабины. Монтируется на задней стенке дневной кабины.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Простота хранения вещей
- Мелкие предметы всегда под рукой
- Легко устанавливается

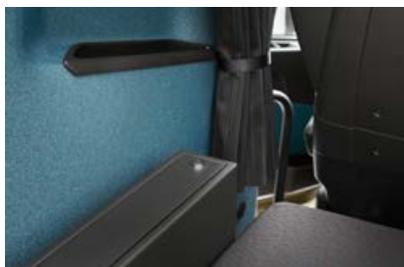


### ВЕЩЕВОЙ ЯЩИК НА ТОННЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ

Просторный вещевой ящик крепится на тоннеле двигателя. Вещевой ящик поставляется с полным набором деталей для установки.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Помогает держать вещи в кабине в порядке
- Вместительный и легкодоступный
- До держателя для бутылок и банок легко дотягивается и водитель и пассажир



### СЕЙФ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ЦЕННЫХ ВЕЩЕЙ

Ключи, деньги, кредитные карты, важные документы. Этот сейф прекрасно подходит для хранения наиболее ценных вещей. Сейф устанавливается со стороны спальной полки позади водителя, между двумя боковыми панелями и спальной полкой.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Сохранность ценных вещей
- Прочный металлический ящик, сверхкрепкий корпус и усиленный замок с ключом
- Оснащен специальной вставкой для защиты хранящихся в нем предметов
- Легко устанавливать, хранить и использовать



### ЗАДНЕЕ ВЕЩЕВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ, ДНЕВНАЯ КАБИНА

В вещевом ящике у задней стенки кабины можно держать бутылку или документы документы.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Все банки и бутылки в одном месте
- Все мелкие предметы под рукой у водителя и пассажира
- Легко крепится за счет предварительно просверленных отверстий



### МОНЕТНИЦА И ДЕРЖАТЕЛЬ КРЕДИТНЫХ КАРТ: ДЛЯ ОТСЕКА DIN

Удобный способ всегда иметь под рукой мелочь и кредитные карты. Позволяет держать четыре кредитных карты и немного мелочи.

#### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Четыре прорези для кредитных карт
- Легко устанавливать (подходит для отсека DIN)
- Отличительный дизайн, сочетающийся с интерьером кабины



# Информирование и электроника



## WORK REMOTE: БЕСПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ

Беспроводное управление подвеской с электронным управлением. Пять уровней для погрузки и три уровня для движения. В комплектацию входит индикатор нагрузки, система запуска/остановки двигателя, управление освещением и функциями надстройки.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Удобная система беспроводного управления подвеской и регулировка погрузочной высоты
- Регулировка уровня высоты погрузки и движения
- Легко считывать данные и регулировать распределение нагрузки
- Беспроводное дистанционное управление двигателем, освещением, замками



## ИНДИКАТОР НАГРУЗКИ

Индикатор нагрузки позволяет в полной мере использовать грузоподъемность автомобиля без риска перегрузки. Распределение нагрузки указывается с учетом отдельных параметров по массе, нагрузке на мосты и тележку. Информация и меню управления доступны как на приборной панели, так и на экране пульта дистанционного управления.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легко воспринимается, читается и регулируется
- Предотвращает риск перегрузки
- Простая калибровка
- Активируется за счет обновления программного обеспечения



## БРЕЛОК ДИСТАНЦИОННОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО ЗАПИРАНИЯ ДВЕРЕЙ

Радиус действия пульта ДУ составляет 30 метров. Пульт ДУ открывает двери водителя и пассажира последовательно, увеличивая уровень безопасности. На брелоке дистанционного запирания дверей также расположены кнопки кругового освещения и сигнала тревоги.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Удобная работа дверных замков и выключателя бортового питания
- Повышение безопасности благодаря круговому освещению и сигналу тревоги

# Информирование и электроника



## ДЕРЖАТЕЛЬ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА ИЛИ ПЛАНШЕТА

Разместите мобильный телефон или планшет рядом с собой на приборной панели. Для установки держателя телефона требуется один кронштейн. Для работы с планшетом (iPad, Android и т.п.) требуется установка двух кронштейнов и одного держателя. Держатель телефона или планшета в комплект не входит.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легко устанавливается прямо на приборной панели
- Предусмотрена установка как минимум трех кронштейнов



## ПОДВЕСКА С ЭЛЕКТРОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ (ECS): ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Полезные дополнительные функции позволяют управлять пневматической подвеской с помощью пульта ДУ или программируемых выключателей на приборной панели. Примеры новых полезных функций: блокировка кнопок, приопускание подвески, изменение уровня высоты при вождении и погрузке и так далее.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Усовершенствуйте автомобиль согласно типу эксплуатации
- Более комфортные условия работы водителя
- Экономия топлива за счет изменения высоты во время движения
- Легко управляется при помощи пульта ДУ или выключателей на приборной панели

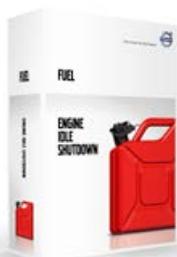


## ЭЛЕКТРОННАЯ ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА (EBS): ОБНОВЛЕНИЕ ДО ВЕРСИИ MEDIUM

Обновление версии EBS Standard до EBS Medium позволит добавить следующие функции: контроль состояния системы EBS, помощь при начале движения на подъеме, анализ износа колодок, автоматическое отключение парковочного тормоза, активацию парковочного тормоза на прицеле.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Удобно и легко трогаться на подъеме
- Повышенная стабильность и предотвращение складывания автопоезда
- Увеличенное время безотказной работы за счет контроля состояния EBS и уровня износа колодок



## ПРОГРАММНЫЙ ПАКЕТ ДЛЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ДВИГАТЕЛЯ НА ХОЛОСТОМ ХОДУ

Если двигатель работает на холостом ходу в течение определенного времени, двигатель отключается в целях экономии топлива. Таймер отключения легко регулировать. При использовании КОМ функция отключения двигателя на холостом ходу недоступна.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Снижение воздействия на окружающую среду (выброса CO<sub>2</sub>)
- Сниженный расход топлива
- Быстрая и простая установка



## ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ

Постоянно контролирует состояние двигателя. В критической ситуации ограничивает мощность и предотвращает перегрев двигателя.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Минимизирует риск поломки двигателя и дорогостоящего ремонта
- Снижает риск незапланированных простоев
- Быстрая и простая установка



## ИММОБИЛАЙЗЕР

Иммобилайзер Volvo позволяет запускать двигатель только с оригинальным ключом. Это обеспечивает отличную защиту от угона. Чип с электронным кодом встроен в ключ, и обеспечивает надежную защиту грузовика.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышенная безопасность на дороге
- Высокий уровень защиты за счет шифровки данных и проверки автомобиля
- Легкое обновление за счет настройки программного обеспечения

# Информирование и электроника



## ПАКЕТ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ I-SHIFT: ГОРОДСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ И ПЕРЕВОЗКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ ГРУЗОВ

Добавляет интеллектуальные функции I-Shift, упрощающие маневрирование на низкой скорости. Решение особенно эффективно при городских перевозках и транспортировке строительных грузов.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Упрощает маневрирование на низкой скорости
- Быстрая и простая установка



## ПАКЕТ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ I-SHIFT: ПЕРЕВОЗКА ТЯЖЕЛЫХ ГРУЗОВ

Специальные функции пакета для перевозки тяжелых грузов делают систему I-Shift незаменимой для автопоездов с полной массой свыше 85 тонн.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Для автопоездов с полной массой свыше 85 тонн
- С функцией I-Roll
- Быстрая и простая установка



## ПАКЕТ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ I-SHIFT: ДАЛЬНИЕ ПЕРЕВОЗКИ И ЭКОНОМИЯ ТОПЛИВА

Оснащен системой I-Shift для экономичных и комфортных поездок на дальние расстояния. Оборудован системой I-Roll с функцией инерционного движения (ранее EcoRoll).

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Улучшает топливную экономичность
- С функцией I-Roll
- Быстрая и простая установка



## ПАКЕТ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ I-SHIFT: ДАЛЬНИЕ ПЕРЕВОЗКИ И ЭКОНОМИЯ ТОПЛИВА С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ I-SEE

Добавляет I-See в пакет «Дальние перевозки и экономия топлива», что позволяет значительно сократить расход топлива.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Обеспечивает превосходную топливную экономичность
- I-See позволяет экономить до 5% топлива
- Быстрая и простая установка



## ПАКЕТ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ I-SHIFT: ВЕРСИЯ BASIC

В пакет ПО входят базовые функции коробки передач I-Shift для различных дорожных условий. Доступные опции: функции профессионального уровня и КОМ, регулировка режимов переключения передач, алгоритм переключения передач, режимы переключения передач, уровень масла в коробке передач, контроль температуры и работа в условиях тяжелого запуска.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Восстанавливает первоначальные настройки системы I-Shift
- Быстрая и простая установка

# Информирование и электроника



## ТЕЛЕМАТИЧЕСКИЙ ШЛЮЗ (TGW)

Для улучшенного обмена данными через телематический шлюз (TGW) используются обновления программного обеспечения: до 2G, до 2G с WLAN и до 3G с WLAN.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Улучшение обмена данными с помощью TGW
- Поддержка удаленной связи грузового автомобиля с офисом или мастерской



## РАСШИРЕННАЯ ПЛАТФОРМА ТЕЛЕМАТИЧЕСКОЙ СЛУЖБЫ (TESP)

Данное оборудование вместе телематическим шлюзом (TGW) обеспечивает водителя следующими основными функциями: связь, местонахождение автомобиля, время работы водителя, помощник, топливо и окружающая среда. Вариант TESP-T включает следующее:

- сервисная платформа водителя;
- клавиатура;
- сенсорный экран.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Платформа обеспечивает работу системы Dynafleet и других полезных для водителя функций



## ИНТЕРФЕЙС/ШЛЮЗ ДЛЯ СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ ПАРКОМ АВТОМОБИЛЕЙ СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Шлюз для систем управления парком автомобилей сторонних производителей с использованием открытого стандарта FMS. Не требует дополнительного контрольного устройства; интегрирован во входной/выходной модуль кабины. Подключается к цифровому тахографу для загрузки данных тахографических карт.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Упрощает использование систем управления автопарком сторонних производителей
- Позволяет работать с единой системой управления автопарком для всех видов грузовиков
- Обеспечивает безопасность бортовой сети автомобиля от внешнего воздействия
- Быстрая установка



## СИСТЕМА I-SHIFT: УСОВЕРШЕНСТВОВАННАЯ РЕГУЛИРОВКА ВЫБОРА ПЕРЕДАЧИ С ВКЛЮЧЕНИЕМ ПОНИЖЕННОЙ ПЕРЕДАЧИ

Упрощает использование I-Shift даже при движении на низкой скорости. Кроме того, для максимального ускорения система оснащена функцией понижения передачи (KICK-DOWN).

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Улучшает ручное управление коробкой передач
- Функция включения пониженной передачи (KICK-DOWN)
- Быстрая и простая установка



## СИСТЕМА I-SHIFT: РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ ОТБОРА МОЩНОСТИ

Пакет интеллектуальных опций для индивидуальной настройки КОМ в соответствии с характеристиками надстройки.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Удобная настройка функций КОМ
- Быстрая и простая установка



## СИСТЕМА I-SHIFT: ПОВЫШЕННАЯ ДИНАМИКА – ПЛОХИЕ ДОРОГИ

Включает ряд полезных функций для грузовых автомобилей, регулярно эксплуатируемых в условиях бездорожья, таких как строительные грузовики или лесовозы.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Подготавливает I-Shift для работы в плохих условиях
- Быстрая и простая установка

# Информирование и электроника



## КОЛОНКИ

Для новых аудиосистем Volvo разработана дополнительная серия динамиков.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Превосходное воспроизведение аудио
- Великолепная виброустойчивость
- Соответствует высоким требованиям Volvo к акустике и компонентам электро-системы
- Высокая влагостойкость



## ПЕРЕХОД НА ЦИФРОВУЮ/ВОЗВРАТ К АНАЛОГОВОЙ ВЕРСИИ ТАХОГРАФА

В качестве опции возможен переход с аналоговой на цифровую версию тахографа. Возможен и обратный переход от цифрового к аналоговому тахографу.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легко устанавливать и управлять
- Повышает безопасность дорожного движения
- Все эффективные функции цифрового тахографа



## ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ НОУТБУКА

Теперь ноутбук всегда на месте. Этот практичный держатель прочно удерживает ноутбук. До подставки легко дотягиваются и водитель, и пассажир. Крепится на туннеле двигателя и не ухудшает обзорность водителя.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Безопасное крепление для ноутбука
- Удобно использовать ноутбук
- Легко поворачивается и не ухудшает обзорность водителя



## ВНЕШНИЕ КАМЕРЫ

Камеры с подогревом объектива и защитным козырьком. Подключаются к встроенному дополнительному информационному дисплею (SID-High) и обеспечивают превосходный визуальный контроль при движении задним ходом. Грузовик может быть дооснащен камерами 2, 3 и/или 4, либо вновь оснащен камерами 1, 2, 3 и/или 4.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Козырек с электронным управлением защищает объектив от грязи
- Подогрев камеры предотвращает запотевание и образование конденсата
- Полноцветное изображение на дополнительном информационном дисплее (SID-HIGH)
- Повышенная безопасность



## АНТЕННА ДЛЯ РАДИОСТАНЦИЙ ГРАЖДАНСКОГО ДИАПАЗОНА

Антенна радиостанции устанавливается с правой стороны на крыше кабины. В условиях превышения максимально допустимой высоты телескопическую антенну можно легко наклонить.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Легко подстраивается под максимальную высоту грузовика

# Информирование и электроника

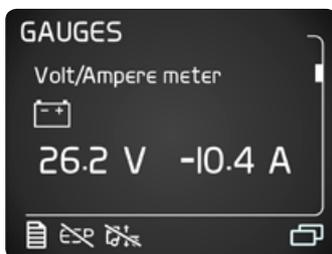


## ОБНОВЛЕНИЕ АУДИОСИСТЕМЫ

Дополните функционал своего радио новыми возможностями MP3, Bluetooth, AUX и USB. Управлять функциями можно с помощью обычных элементов управления аудиосистемой, таких как кнопки на рулевом колесе.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Проигрывайте музыку с iPod, флеш-карт формата USB и других внешних носителей
- Bluetooth-гарнитура для мобильных устройств
- Высокое качество звука

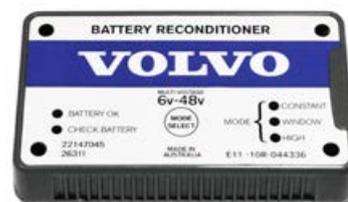


## ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ

Индикатор показывает достоверную информацию о состоянии батареи — выходные сигналы, отражающие уровень тока, напряжения, температуры, заряда и данные об исправности систем.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Достоверная информация о зарядке аккумуляторной батареи
- Снижается вероятность разрядки аккумуляторной батареи
- Индикация необходимости замены аккумуляторной батареи



## ВОССТАНОВИТЕЛЬ АККУМУЛЯТОРА

Восстановитель аккумулятора помогает увеличить его работоспособность, обеспечить максимальную производительность и продлить срок эксплуатации. Устройство предотвращает сульфатацию в новом аккумуляторе. Кроме того, он возвращает работоспособность старых аккумуляторов.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышение уровня безотказной работы
- Аккумулятор без сульфатации — всегда быстрый и безопасный запуск
- Отсутствие больших затрат в виду простоя и отказов из-за проблем с аккумулятором



## МОДУЛЬ ДЛЯ КУЗОВОСТРОИТЕЛЕЙ (BVM) — ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ИНТЕРФЕЙС ДЛЯ ИЗГОТОВИТЕЛЕЙ КУЗОВОВ

Предназначен для профессиональной установки кузовов. Облегчает одновременное использование нескольких коробок отбора мощности и управляет двигателем посредством ПДУ. С ПДУ вы можете настраивать меню для кузовостроителей и удаленно управлять другими функциями BVM.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Информация передается непосредственно на дисплей водителя
- Позволяет одновременно управлять несколькими коробками отбора мощности
- Заводить двигатель можно с помощью пульта дистанционного управления
- Облегчает установку надстройки
- Используйте функции BVM на ПДУ



## МОДИФИКАЦИЯ ОХРАННОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ ДЛЯ ГРУЗОВИКА И ПРИЦЕПА

Модификация разработана специально для Volvo. Защита как грузового автомобиля, так и прицепа от проникновения и краж.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышенная безопасность водителя и груза
- Сигнал 100 дБ (А)
- С функцией отпугивающего сигнала тревоги
- Модификация включает сигнализацию для прицепа



## МОДЕРНИЗАЦИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ КОРОБКИ ОТБОРА МОЩНОСТИ (КОМ)

Компания Volvo предлагает широкий ассортимент коробок отбора мощности для приводов различного оборудования с установкой на двигатель и коробку передач. Комплекты КОМ доступны в различных вариантах, в зависимости от назначения, типа грузовика, двигателя или коробки передач.

## СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Разработана для установки на двигателях и коробках передач Volvo

# Рекомендуемые дополнительные аксессуары



## СВЕТООТРАЖАЮЩИЙ ЖИЛЕТ: ФЛУОРЕСЦЕНТНЫЙ

Водитель в ярком защитном жилете хорошо виден на обочине. Жилет сделан из желтого светоотражающего полиэстера и имеет две отражающие полосы толщиной 50 мм спереди и сзади.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышенная безопасность – пригодится в любом автомобиле
- Устойчив к маслу и топливу
- Машинная стирка при 40 °С



## ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР ВЕНТИЛЯЦИИ КАБИНЫ

Фильтр, улучшающий качество воздуха в кабине. Устанавливается взамен оригинального фильтра. Отфильтровывает цветочную пыльцу, атмосферную пыль, дым и сажу, препятствует проникновению неприятного запаха и опасных газов.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Подходит для чувствительных людей
- Высокая степень очистки, вплоть до удаления мельчайших частиц
- Идеален для людей, страдающих аллергией на цветочную пыльцу



## СИГНАЛ ЗАДНЕГО ХОДА

Предостерегает пешеходов и автомобилистов, находящихся за грузовиком. Сигнализация подключается к задним фонарям грузового автомобиля и активируется автоматически при выборе задней передачи.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышает безопасность для пешеходов и автомобилей
- Автоматически активируется при включении задней передачи
- Легко устанавливается
- Прочная и водонепроницаемая конструкция



## СИСТЕМА ALCOLOCK ОТ VOLVO

Система Alcolock Volvo — это точный и встроенный анализатор дыхания. Создан для сокращения числа ДТП, связанных с употреблением алкоголя.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Сверхточный, электрохимический датчик
- Полный комплект, готовый к установке
- Одобрено для работы с опасными грузами (ADR)



## АВАРИЙНЫЙ МОЛОТОК В КАБИНЕ

Аварийный молоток с нескользящей ручкой. Позволяет водителю и пассажиру разбить стекла и выбраться из кабины попавшего в аварию грузовика.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Пластина защищает руку от повреждений
- В комплекте с кронштейном для крепления



## АДАПТЕР ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ С ПРИЦЕПОМ ADR

Для соответствия действующим требованиям законодательства новые грузовики Volvo оборудованы для перевозки опасных грузов специальными 1×5-контактными разъемами для прицепа. Адаптер необходимо использовать при движении с прицепом, оснащенным 2×7-контактными разъемами.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Соответствует нормативно-законодательным требованиям по перевозке опасных грузов ADR

# Рекомендуемые дополнительные аксессуары



## ОГНЕТУШИТЕЛЬ

Огнетушитель является важным инструментом поддержания безопасности. Невероятно надежен, обладает большой емкостью и способен выдерживать температуру до -30 °С. Позволяет гасить пламя при возгораниях в электроприборах и тормозной системе.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Важное средство безопасности
- Подвешивается со стороны водительского сидения
- Большая емкость (2, 2,3 или 3 кг)



## КРАСНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ

Красный ремень безопасности Volvo обладает теми же функциями, что и стандартный трехточечный ремень безопасности. Но красный цвет подчеркивает важность его использования. Эффективное решение для повышения безопасности дорожного движения.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Сигнализирует о пристегивании ремней безопасности
- Позволяет повысить репутацию компании в области безопасности движения



## ИНДИКАТОР ЗАДЫМЛЕННОСТИ

В случае пожара или задымленности в кабине индикатор подает звуковой сигнал.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Может спасти жизнь!
- Данное устройство можно временно отключать (например, во время курения)
- Легко крепится



## ПЕРЕНОСНОЙ АВАРИЙНЫЙ И РАБОЧИЙ ФОНАРЬ С АККУМУЛЯТОРАМИ

Переносной фонарь можно использовать в качестве аварийного источника освещения в случае незапланированной остановки. Фонарь также можно использовать при работе в темное время суток. В комплект входят 5 батарей типа D.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Повышение безопасности в случае незапланированной остановки в темное время суток
- Удобен в использовании при работе в темное время суток
- Оснащен двумя лампами по 6 В, 2,4 Вт



## АПТЕЧКА ПЕРВОЙ ПОМОЩИ

Универсальный практичный набор для легких и серьезных травм: лейкопластырь, очищающие и сушащие подушечки, компрессы, эластичные бинты, дыхательные маски, перчатки, ножницы и т.д.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не теряйте время при чрезвычайных ситуациях
- Полный набор, удобная упаковка
- Все медикаменты стерильны и упакованы отдельно
- Инструкции на нескольких языках



## КОМПЛЕКТ ЛАМП И ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ

Ящик для ламп 24 В и предохранителей различных размеров и моделей. Комплект всегда в грузовике, а новые лампочки и предохранители — под рукой, благодаря чему безопаснее передвигаться по дорогам как днем, так и ночью.

### СВОЙСТВА И ПРЕИМУЩЕСТВА

- Самые распространенные лампы и предохранители всегда под рукой
- Детали упакованы в специальный пластиковый ящик
- Обеспечивает безопасность во время движения

**VOLVO**

Volvo Truck Corporation  
[www.volvotrucks.com](http://www.volvotrucks.com)